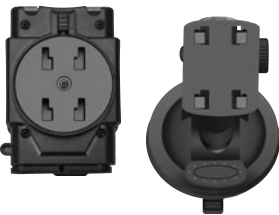


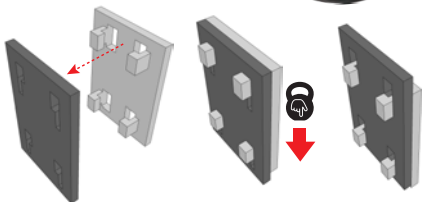
1 CONNECTING PARTS OF THE HOLDER



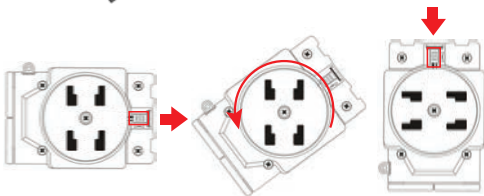
1.1 Insert hooks into P-slots



1.2 Force the hooks into the slots until they click.



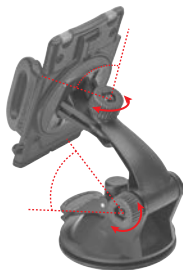
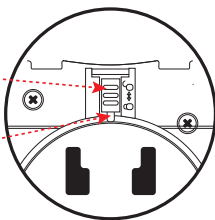
1.3 Raise the bolt, set a convenient corner of the upper part of the holder and lock by inserting the bolt into the groove



1.4 Set comfortable angles on the holder pivots

1.3.1
Bolt

1.3.2
Groove



2 INSTALLING THE HOLDER

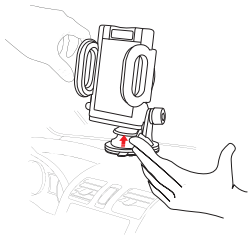
2.1 Remove the protective film from the suction cup



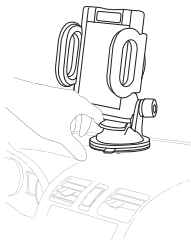
2.2 Clean the surface on which the holder will be installed thoroughly



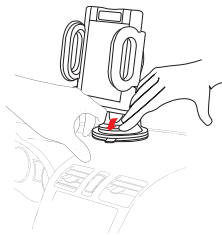
2.3 Raise the holder base lock lever



2.4 Install the holder by pressing firmly on the holder base to press it as close as possible to the surface

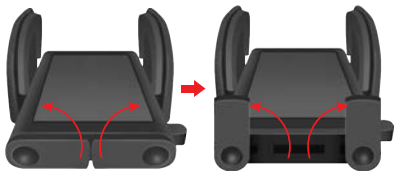


2.5 Hold the holder with one hand and close the base release lever with the other

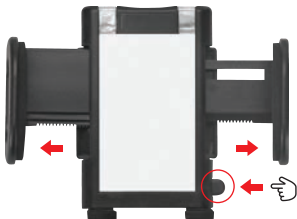


3 INSTALLING THE SMARTPHONE INTO THE HOLDER

3.1 Extend the legs



3.2 Press the button on the side and hold it until the sides open to the required width



3.3 Insert the smartphone and close the flaps manually



CZ

1 Připojení části držáku

- 1.1 Vložte háčky do P-drážek
- 1.2 Zatlačte háčky do otvorů, dokud nezaklapnou.
- 1.3 Zvedněte šroub, nastavte výhodný roh horní části držáku a zajistěte zasunutím šroubu do drážky
- 1.3.1 Brána
- 1.3.2 Drážka
- 1.4 Na čepch držáku nastavte pohodlné úhly

2 Instalace držáku

- 2.1 Odstraňte ochrannou fólii z přisavky
- 2.2 Důkladně očistěte povrch, na který bude držák nainstalován
- 2.3 Zvedněte zajišťovací páčku základny držáku
- 2.4 Nainstalujte držák silným zatlačením na základnu držáku a přitlačte jej co nejlépe k povrchu
- 2.5 Jednou rukou držte držák a druhou zavřete uvolňovací páčku základny

3 Instalace smartphoneu do držáku

- 3.1 Prodlužte nohy
- 3.2 Stiskněte tlačítko na boku a podržte ho, dokud se strany neotevrou na požadovanou šířku
- 3.3 Vložte smartphone a zavřete klapy rukama

SVK

1 Pripojenie časti držiaka

- 1.1 Vložte háčiky do drážok P.
- 1.2 Zatlačte háčiky do drážok, kým nezacvaknú.
- 1.3 Zdvihnite skrutku, nastavte pohodlný roh hornej časti držiaka a zaistite ju zasunutím skrutky do drážky
- 1.3.1 Brána
- 1.3.2 Drážka
- 1.4 Na čapoch držiaka nastavte pohodlné uhly

2 Inštalácia držiaka

- 2.1 Odstráňte ochrannú fóliu z prísavky
- 2.2 Dôkladne očistite povrch, na ktorý bude držiak nainštalovaný
- 2.3 Zdvihnite zaisťovaciu páčku základne držiaka
- 2.4 Nainštalujte držiak silným zatlačením na základňu držiaka a stlačte ho čo najbližšie k povrchu
- 2.5 Jednou rukou držte držiak a druhou zatvorte uvoľňovaciu páčku základne

3 Inštalácia smartphoneu do držiaka

- 3.1 Predĺžte nohy
- 3.2 Stlačte tlačidlo na boku a podržte ho, kým sa bočné strany neotvoria na požadovanú šírku
- 3.3 Vložte smartphone a zatvorte chlopie rukami

PL

1 Łączenie części uchwytu

- 1.1 Włóżć haczyki w szczeliny P.
- 1.2 Wciśnij haczyki w szczeliny, aż klikną.
- 1.3 Podnieś rygiel, ustaw wygodny narożnik górnej części uchwytu i zablokuj, wsuwając rygiel w rowek
- 1.3.1 Brama
- 1.3.2 Rowek
- 1.4 Ustaw wygodne kąty na obrótach uchwytu

2 Instalowanie uchwytu

- 2.1 Zdjąć folię ochronną z przysawki
- 2.2 Dokładnie wyczyść powierzchnię, na której zostanie zainstalowany uchwyt
- 2.3 Podnieś dźwignię blokady podstawy uchwytu
- 2.4 Zamontuj uchwyt, naciskając mocno na podstawę uchwytu, aby docisnąć go jak najbliżej powierzchni
- 2.5 Przytrzymaj uchwyt jedną ręką, a drugą zamknij dźwignię zwalnającą podstawę

3 Instalacja smartfona w uchwycie

- 3.1 Rozciągnij nogi
- 3.2 Naciśnij przycisk z boku i przytrzymaj go, aż boki otworzą się na wymaganą szerokość
- 3.3 Włóż smartfon i zamknij klapy rękami

RU

1 Соединение между собой частей держателя

- 1.1 Вставьте крючки в P-образные прорези
- 1.2 Двигайте с усилием крючки в прорези до щелчка
- 1.3 Поднимите затвор, установите удобный угол верхней части держателя и зафиксируйте, введя затвор в паз
- 1.3.1 Затвор
- 1.3.2 Паз
- 1.4 Установите удобные углы на осях держателя

2 Установка держателя

- 2.1 Снимите защитную пленку с присоски
- 2.2 Тщательно очистите поверхность, на которую будет устанавливаться держатель
- 2.3 Поднимите рычаг фиксации основания держателя
- 2.4 Установите держатель, с усилием надавив на основание держателя, чтобы максимально прижать его к поверхности
- 2.5 Удерживая держатель одной рукой, другой закройте рычаг фиксации основания

3 Установка смартфона в держатель

- 3.1 Выдвиньте ножки
- 3.2 Нажмите на кнопку сбоку и удерживайте ее, пока боковые части не раскроются на необходимую ширину
- 3.3 Вставьте смартфон и закройте створки руками

UKR

1 З'єднання між собою частин утримувача

- 1.1 Вставте гаки в P-образні прорізи
- 1.2 Рухайте із зусиллям гаки в прорізи до клацання
- 1.3 Підніміть затвор, встановіть зручний кут верхньої частини держателя і зафіксуйте, ввівши затвор в паз
- 1.3.1 затвор
- 1.3.2 паз
- 1.4 Встановіть зручні кути на осях держателя

2 Установка держателя

- 2.1 Зніміть захисну плівку з присоски
- 2.2 Ретельно очистіть поверхню, на яку буде встановлюватися держатель
- 2.3 Підніміть важіль фіксації підстави держателя
- 2.4 Встановіть тримач, із зусиллям натиснувши на підставу власника, щоб максимально притиснути його до поверхні
- 2.5 Утримуючи держатель однією рукою, інший закрийте важіль фіксації підстави

3 Установка смартфона в тримач

- 3.1 витягніть ножки
- 3.2 Натисніть на кнопку збоку і утримуйте її, поки бічні здебільшого не розкриті на необхідну ширину
- 3.3 Вставте смартфон і закрийте ступки руками



EN

CAR HOLDER OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Suitable for phones, smartphones, navigators • Photo frame on the back of the holder
• Easy access to connectors • Reliable fixation on the windshield and dashboard even with textured surface thanks to creation of vacuum effect by suction cup • Soft side clips • You can easily fix or remove the stand without tools
• Holds the devices of up to 1 kg • **Specification** • Adjustable distance between clamps: 55–120 mm • Rotation: 360° • Material: plastic • Color: black

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Shenzhen Sutongjie Technology CO., LTD. Address: 5/F, Apartment 4, Baimenqian industrial area, Busha road, Nanwan street, Longgang district, Shenzhen, Guangdong, China. Made in China.

Unlimited shelf life. Service life is 3 years. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.



CZ

DRŽÁK DO AUTOMOBILU NÁVOD NA POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

1. Použijte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhly na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapaliny.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Vhodné pro telefon, smartphone, navigátor • Foto rámeček na zadní straně držáku
• Snadný přístup ke konektorům • Spolehlivá fixace pomocí přísavky na čelním skle a přístrojové panelu, a to i s texturním povrchem • Měkké boční klipy • Jednoduché instalování a sundání (bez použití dodatečných nářadí)

• Vydří zařízení s hmotností až 1 kg • **Technické parametry** • Nastavitelná vzdálenost mezi svorkami: 55–120 mm • Úhel otáčení: 360° • Materiál: umělá hmota • Barva: černá

Výrobce: Shenzhen Sutongjie Technology CO., LTD. Address: 5/F, Apartment 4, Baimenqian industrial area, Busha road, Nanwan street, Longgang district, Shenzhen, Guangdong, China. Made in China.
Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 3 roky. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce.
Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Vyrobeno v Číně.



PL

UCHWYT SAMOCHODOWY INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu

Ostrzeżenia:

1. Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
2. Nie rozbrajać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
4. Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
5. Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
6. Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
7. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
8. Nie brać do ust.
9. Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
10. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
11. Wyłączyć urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
12. Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Funkcje • Uchwyt dostosowany do obsługi telefonu, smartfona, GPS • Ramka na zdjęcie na odwrocie uchwytu • Łatwy dostęp do łączników • Niezawodne mocowanie na przedniej szybie i desce rozdzielczej, nawet w przypadku powierzchni tekturowanej, poprzez stworzenie próżni za pomocą przysawki • Miękkie zaciski boczne • Łatwe mocowanie/odejmowanie bez używania dodatkowych narzędzi • Wzdłuż do 1 kg • **Charakterystyka** • Regulowana odległość między zaciskami: 55–120 mm • Kąt obracania: 360° • Materiał: plastik • Kolor: czarny
Importer: Defender Technology OU, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producent: Shenzhen Sutongjie Technology CO., LTD. Address: 5/F, Apartment 4, Baimenqian industrial area, Busha road, Nanwan street, Longgang district, Shenzhen, Guangdong, China. Made in China. Nieograniczony okres ważności: Żywotność - 3 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com
Wyprodukowano w Chinach.



RU

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать в видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16–25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: Фиксация мобильного устройства в салоне автомобиля

Особенности: • Подходит для телефона, смартфона, навигатора • Фоторамка на задней панели держателя

• Удобный доступ к разъемам • Надежная фиксация с помощью присоски на лобовом стекле и торпеде, в том числе и с текстурной поверхностью • Мягкие боковые зажимы • Простая установка и снятие (без использования дополнительных инструментов)
• Выдерживает устройство весом до 1 кг • **Характеристики** • Регулируемое расстояние между зажимками: 55–120 мм • Угол поворота: 360° • Материал: пластик • Цвет: чёрный
Импортер в РФ: ООО «ИД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Сущевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Изготовитель: Шэнь-жэнь Сутоджи Технолоджи Ко. ЛТД Адрес: 5/Ф, здание 4, промышленная зона Байменкян, улица Нанвон, район Лунган, Шэнь-жэнь, Китай. Сделано в Китае.
Срок годности не ограничен. Срок службы 3 года. Гарантийный срок: 6 месяцев. Обязательная сертификация не подлежит. Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <http://defenderru/support/services/>
Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com
Сделано в Китае.



SVK

DRŽIAK PRE AUTOMOBIL INŠTRUKCIE

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
3. Nie je určený pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoľiť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Neklásť do úst.
9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade že je výrobok prevádzaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti • Vhodné pre telefón, smartphon, navigátor • Fotorámik na zadnej strane držiaka

• Pohodlný prístup zásuvkám • Spoločlivé upevnenie pomocou prísavky na čelné sklo a torpédo, vrátane textúrovaného povrchu • Mäkké bočné úťahovače • Jednoduchá inštalácia a demontáž (bez použitia ďalších dodatočných nástrojov)

• Odoláva zariadeniam s hmotnosťou do 1 kg • **Technické charakteristiky** • Vzdialenosť medzi svorkami sa nastavuje:

55–120 mm • Uhol obrátenia: 360° • materiál: plast • Farba: čierny

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: Shenzhen Sutongjie Technology CO., LTD. Address: 5/F, Apartment 4, Baimenqian industrial area, Busha road, Nanwan street, Longgang district, Shenzhen, Guangdong, China. Made in China.

Čas použiteľnosti je neobmedzený. Životnosť — 3 roky. Dátum výroby: viď na obale.

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia

pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com

Vyrobeno v Číne.



UKR

АВТОМОБІЛЬНИЙ ТРИМАЧ ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевіряйте його цілісність та відсутність всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
4. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
5. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендовується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортується при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: • Фіксація мобільного пристрою в салоні автомобіля

Особливості: • Підходить для телефона, смартфона, навігатора • Фоторамка на задній панелі тримача • Зручний доступ до роз'ємів • Надійна фіксація за допомогою прісоки на лобовому склі та торпеді, у тому числі і з текстурної поверхні

• М'які бокові затискачі • Проста установка і зняття (без використання додаткових інструментів) • Витримує пристрій вагою до 1 кг • **Технічні характеристики** • Регульована відстань між затискачами: 55–120 мм • Кут повороту: 360°

• Матеріал: пластик • Колір: чорний

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи»», адреса: м. Київ, вул. Байлівська, 40 літера А. Виробник: Шеньжень Сутонджі Технолоджі Ко. ЛТД Адреса: 5/Ф, апартамент 4, промислова зона Байменкян, Буша роуд, вулиця Нанван, район Лунган, Шеньжень, Китай. Термін придатності необмежений. Термін придатності 3 років. Гарантійний термін: 6 місяців. Не підлягає обов'язковому декларуванню. Не потребує спеціальних умов зберігання. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service Дата виробництва: див. на упакуванні. Виробник залишає за собою право змінити комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.